

# Verzeichniß

aller

Abkürzungen und lateinischen Wörter

mit ihrer

Bedeutung in deutscher Sprache.

Abb. heißt: Abbas, Abt. — Adv. Adv. h. Adventus, Advent, Ankunft des Herrn. — a. c. h. albus color, weiße Farbe. — Anna. Antp. h. Antiphonia. — A. Ap. Ap. h. Apostolus, Apostel. — Abschlagen, nennt man das kurze Orgelspiel vor den Versikeln etc. — Angeli custodes h. Schutzengeln. — Anniversarium, Jahrtag. — Annuntiatio h. V. M. h. Maria Verkündigung. — Apparitio h. Erscheinung. — Ascensio D. n. J. Chr. h. Auffahrt des Herrn. — Assumptio B. V. M. h. Aufnahme (Himmelfahrt) Mariä. — Ad. h. zur ad Vesp. ad miss. —

B. heißt: Beata, selig. — Brev. h. Bre-

viarium. — Benedictio candelarum h. Kerzenweihe. —

Circumcisio Domini heißt Beschneidung des Herrn. — Cathedra Petri h. Stuhlfeier Petri. — Cl. h. Classis, Klasse. — Coena Domini h. Abendmahl des Herrn (grüne Donnerstag). — comm. h. Commemorationes, Erinnerungen. — comm. seq. h. Commemoration vom folgenden Feste der ersten Besp. — comm. praec. h. Commemoration von der zweiten Besp. des vorhergegangenen Festes. — comm. Dom. h. Commemoration vom Sonntag zweiter Besp. — comm. Dom. seq. h. Commemoration vom Sonntag erster Besp. oder vom Samstag. — conceptio B. V. M. h. Empfängniß Mariä. — conversio st. Pauli h. Bekehrung des heil. Paulus. — cr. h. credo, ich glaube. — c. h. confessor, Beichtiger. — ch. h. chorus, Chor. — corp. Chr. soln. h. corporis Christi solennitas, Frohnleichnam. — crux (crucis) h. Kreuz. — c. h. cum mit. — cust. ang. h. custodes angeli Schutzengel. —

Dea. heißt Dominica, Sonntag. — De. h. De oct. Von der Octav. — De ea. h. vom nämlichen Tage (wie es im Missale steht) Dir. h. Directorium, ordo diurnus, Weisung, tägliche Ordnung, nach welcher in der Kirche die Feste gefeiert werden; Kirchen-Kalender. — Dies einerum

h. Aschentag. — Dedicatio ecclesiae, h. Kirchenweihe. — Dnus., Dns. h. Dominus, Herr. — D. n. J. Chr. h. Dominus noster Jesus Christus unser Herr Jesu Christ. — Defuncti h. Verstorbene. — Defunctorum commemoratio h. Aller-Seelen-Tag (Gedächtniß). — Domca. pass. h. Dominica passionis, Sonntag des Leidens (schwarzer). — Domca. palmarum h. Palmsonntag. — Domca. resurrectionis D. n. J. Chr. Auferstehung des Herrn (Ostertag). — Domca. in albis h. weiße Sonntag. — Dupl. h. duplex festum, doppeltes Fest. — Divis. h. Divisio (ss. apostolorum) Theilung der heil. Apostel. —

Er. h. Eremita, Einsiedler. — Ev. h. Evangelium oder Evangelist. — Epiph. Dni. h. Epiphania Domini Erscheinung des Herrn, heil. 3 Königen-Fest. — Ep. h. Episcopus, Bischof. — Et h. und. — Exaltatio st. crucis. Erhöhung des heil. Kreuzes. — Ex. ppr. f. 23. Jan. h. Ex proprio feria 23. Januarii, aus dem eigenen vom 23. Jänner übertragen. —

Fer. h. feria, Wochentag. — Feria quarta cinerum, Aschermittwoch. — Feria 5 coena Domini h. Grün-Donnerstag. — Feria 6 Parasceve h. Charfreitag. — Fer. 2 h. feria secunda Montag. — Fer. 3 h. feria tertia, Dienstag.

(Ertag). — Fer. 4 h. feria quarta, Mittwoch —  
 Fer. 5 h. feria quinta, Donnerstag (Pfingstag).  
 — Fer. 6 h. feria sexta, Freitag, — Feria  
 rogationum h. Bittage. — Fest. h. festum,  
 Fest. —

Gft. h. Gefährte. — Gl. h. gloria in ex-  
 celsis, Ehre in den Höhen. — Grd. h. Grada-  
 le, Stufengesang nach der Epistel. —

Hebdomada sancta, Charwoche. — Hodie  
 fit Processio h. heute ist Prozession. — Hym.  
 h. Hymnus, Loblied (meistens in Vespern). — Hym.  
 termin. h. Hymnus endet mit. —

Jejun. h. Jejunium, Fasten. — Jfr. h. Jung-  
 frau. — Innoc. h. Innocentes, unschuldige. —  
 Intr. h. Introitus, Eingang, Anfang. — Infra  
 oct. h. Infra octavam, unter (zwischen) der Ok-  
 tav. — Invent. h. Inventio, Erfindung. —

Kyr. h. Kyrie eleison, Herr erbarme dich. —

Lotio pedum h. Fußwaschung. —

M. h. Martyr. Märtyrer (auch Maria). —  
 Mm. h. Martyres, Märtyrer. — Magn. h. Ma-  
 gnificat ist der letzte Gesang (Psalm) in der Vesper.



— Mat. h. Matutinum, Messe. — Mcl. h. Musikclasse. — Mariae festa, Marien = Feste. — Maria ad nives h. Maria Schnee. — Mo. h. Monachus, Mönch. — Miss. h. Missa, Messe, Amt. — Missae variae h. Messen verschiedene. —

Nativ. h. Nativitas, Geburt. — Nativitas Dni. n. J. C. Geburt des Herrn (Weihnachtsfest. — nec h. weder, noch. — Nuptiae h. Hochzeit. —

Oct. h. Octava, Octav, Achttagsfeier eines Festes. — Off. h. Offertorium, Opfergesang in der Messe nach dem Credo. — Oia. h. omnia, alles. — Oo. Ss.fest. h. Omnium sanctorum festum, Aller Heiligen Fest. — Oo. Fidel. def. commem. h. omnium fidelium defunctorum commemoratio, Aller gläubigen Verstorbenen Andenken. — Or. h. Oratio, Gebet. —

P. h. Papa, Pontifex, Papst. — Parasceve h. Charfreitag. — Pass. Dni. h. Passio Domini, Leiden des Herrn. — Pascha h. Osterfest. — Patrocinium h. Schutzfest (des Kirchen = Patron's). — Pent. h. Pentecostes, Pfingstfest. — Post. p. h. nach. — Dom. 4 post pasch. 4. Sonntag nach Ostern. — Ps. Ps. h. Psalmi, Psalmen, geistliche Gedichte, Wechselgesänge. — Pl. h. plures, mehrere. — Praesentatio Mariae h. Opferung Mariä.

— *Ptr. h.* Patriarcha, Patriarch. — *Praec. h.* praecedentis (festi), vorhergehenden Festes. — *Purific. M. h.* Purificatio Mariae, Maria Reinigung (Lichtmess). — *ppr. h.* proprium, Eigenes; so wird jener Theil des Missale und Brevier genannt, welcher die einer Diözese oder einem Orden besonders eigenen Feste enthält. — *Processio h.* Umgang. — *Praesc. h.* Praefatio, ist jener Theil vor dem Sanctus. —

*Quinq. h.* Quinquagesima, 50tägige Fasten.  
 — *Quadr. h.* Quadragesima, 40tägige Fasten.  
 — *Quat. temp. h.* Quatuor tempora, Quatember. —

*R. h.* Responsorium, Antwort, kurzer Wechselgesang. \*) — *Resur. h.* Resurrectio, Auferstehung. — *Reg. h.* Regina, Königin. — *Rep. h.* repetitur, wiederholt. — *Rex. h.* König. — *Rorate h.* betet (wird die Frühmesse im Advent genannt). —

---

\*) Wenn es bloß *R.* geschrieben steht, bedeutet es kurze Responsorien der Vokalisten, wenn es aber ausgeschrieben (*Respons*) steht, bedeutet es größere Responsorien, welche entweder mit der Orgel oder mehreren Instrumenten begleitet werden.

S. St. h. Sanctus, heilig. — Sabb. h. Sabbatum, Samstag. — Sabb. sanct. h. Sabbato sancto, am heil. (Char-) Samstag. — S. S. f. h. siehe. S. R. I. siehe das resp. I. — Seq. h. sequens, folgend. Vesp. de seq. Vesp. vom folgenden Tag. — Semid. h. Semiduplex, halbdoppeltes Fest. — Sine h. sine, ohne. — Septuag. h. Septuagesima, (jejunia) 70tägige Fasten. — Sexag. h. Sexagesima, 60tägige Fasten. — Soc. h. Gefährten. — Solemnitas (ss. corporis Christi) Feierlichkeit (des h. Körpers Christi, Frohnleichnamsfest). — Spiritus sanctus h. heil. Geist. Supra h. Oben. —

Tant. h. tantum, nur. — Trlt. h. Translatum festum, übertragenes Fest. — Trinitatis festum, h. Dreieinigkeitsfest. —

Un. h. unus, einer. — Ut, wie ut in 1. Vesp. h. ut in primis Vesperis, wie die der ersten Vesper. —

Vd. h. Vide siehe. — Vd. h. h. Vide hujus mensis. — Vesp. h. Vespera, Vesper, in 1. Vesp., in der ersten Vesper, die am Vorabend gehalten wird. — V. h. Versiculum, Spruch, Absaß. — Vid. h. Vidua, Witwe. — Vig. h.

Vigilia, Vorabend. — Vac. h. Vacat, mangelt.  
— V. h. Virgo, Jungfrau. — Visitatio B.  
V. M. h. Heimsuchung Maria. — Vesp. de seq.  
h. Vesper des folgenden Festes. —

